

## 第 148/2012 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 148/2012

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修訂的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准大熊貓基金二零一二財政年度第一補充預算，金額為\$71,094.89（澳門幣柒萬壹仟零玖拾肆元捌角玖分），該預算為本批示的組成部份。

二零一二年六月十四日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo dos Pandas, relativo ao ano económico de 2012, no montante de \$ 71 094,89 (setenta e uma mil, noventa e quatro patacas e oitenta e nove avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

14 de Junho de 2012.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 大熊貓基金二零一二財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Fundo dos Pandas, para o ano económico de 2012

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b> <b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 <i>Saldos de anos económicos anteriores</i>	
	13-01-00-02	自治機構 <i>Organismos autónomos</i>	71,094.89
		<i>總收入</i> <i>Total das receitas</i>	71,094.89
		<b>開支</b> <b>Despesas</b> <b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 <i>Diversas</i>	
3-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 <i>Dotação provisional</i>	71,094.89
		<i>總開支</i> <i>Total das despesas</i>	71,094.89

二零一二年三月二十二日於大熊貓基金——行政管理委員會——主席：譚偉文——委員：林紹源，郭忠漢

Fundo dos Pandas, aos 22 de Março de 2012. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Tam Vai Man*. — Os Administradores, *Lam Sio Un — Kuok Chong Hon*.